



## Diritto di soggiorno

È importante chiedere assistenza personale! Un colloquio con i servizi di assistenza alla vittima non porta mai alla perdita del diritto di soggiorno. La conversazione è riservata. I servizi non informano nessuno.

### **Diritto di soggiorno in caso di separazione per violenza domestica**

Se una persona è sposata in Svizzera e subisce violenze domestiche, può rimanere in Svizzera dopo la separazione, a seconda della situazione. Ogni situazione è diversa. È quindi importante richiedere una consulenza.

I servizi di consulenza per l'assistenza alle vittime possono aiutare: Uno specialista spiega l'attuale situazione legale e supporta l'interessato nei suoi passi successivi. La consulenza è gratuita e confidenziale. Possibilità di traduzione.

### **Documentare la violenza**

È importante che ci siano prove della violenza. Ad esempio: Foto di lesioni, screenshot di minacce o insulti su WhatsApp, Facebook ecc. Le prove devono essere conservate in un luogo sicuro. Ad esempio in casa di un amico o al lavoro.

È anche positivo che qualcuno nell'ambiente circostante sia a conoscenza della violenza. Ad esempio, un amico, un collega di lavoro, un vicino o una persona della scuola.

### **Ulteriori informazioni (link, indirizzi, opuscoli, fogli informativi)**

[www.hallo-bern.ch/it/haeusliche-gewalt/aufenthaltsrecht](http://www.hallo-bern.ch/it/haeusliche-gewalt/aufenthaltsrecht)